



Diffusione immediata: 4/9/2022

GOVERNATRICE KATHY HOCHUL

LA GOVERNATRICE HOCHUL ANNUNCIA IL CONTENIMENTO DELL'INCENDIO DI NAPANOCH POINT NEL MINNEWASKA STATE PARK

Lo sforzo multi-agenzia di partner statali, locali, della Guardia Nazionale e del Quebec contiene l'incendio dopo otto giorni di condizioni pericolose

Una forza più ristretta di vigili del fuoco statali e locali, guidati dalle guardie forestali dello Stato, continuerà a monitorare il parco per individuare eventuali segni di incendi mentre avanzano gli sforzi di controllo del fuoco

La Governatrice Kathy Hochul ha annunciato oggi che dopo otto giorni di sforzi di soppressione dell'incendio boschivo di Napanoch Point nella Minnewaska State Park Preserve, l'incendio è ora contenuto. Le guardie forestali del Dipartimento per la tutela ambientale (Department of Environmental Conservation, DEC) dello Stato stanno coordinando la risposta all'incendio in collaborazione con l'Ufficio dei Parchi, delle attività ricreative e della conservazione del patrimonio storico (Office of Parks, Recreation and Historic Preservation), la Divisione della sicurezza interna e dei servizi di emergenza (Division of Homeland Security and Emergency Services), la Polizia di Stato di New York, la Contea di Ulster e molti altri partner statali e locali. Le azioni di intervento nell'area continueranno nei prossimi giorni con una forza ridotta di esperti statali e locali, mentre gli sforzi per controllare l'incendio progrediscono. All'inizio della settimana, la Governatrice ha [dispiegato](#) ulteriori risorse statali, tra cui personale ed elicotteri UH-60 Black Hawk della Guardia Nazionale dell'Esercito. Venti vigili del fuoco del Quebec sono arrivati giovedì a New York per sostenere l'intervento. Più di 200 vigili del fuoco, operatori di bulldozer, piloti e altri professionisti e volontari hanno lavorato tutta la settimana per contenere l'incendio.

La Governatrice Hochul ha dichiarato: "Nel corso della settimana passata, alcune squadre di vigili del fuoco e personale di agenzie statali e locali e della Provincia del Quebec sono stati impegnati nella lotta contro l'incendio del Minnewaska State Park Preserve e oggi sono riusciti a contenere completamente l'incendio. Abbiamo agito rapidamente, lanciato una risposta coordinata e dedicato ogni risorsa disponibile per aiutare i primi soccorritori a portare a termine la missione. Li ringrazio tutti per il loro duro lavoro, per aver trascorso del tempo lontano dalle proprie famiglie e per aver lavorato instancabilmente ogni giorno per tenere al sicuro i newyorkesi".

L'incendio al Napanoch Point nella Minnewaska State Park Preserve è iniziato sabato, 27 agosto, come conseguenza di un fulmine sospetto e si è esteso per circa 65 ettari (142 acri) all'interno del parco. La pioggia caduta nella notte di martedì ha contribuito a rallentare la diffusione dell'incendio e ha permesso ai vigili del fuoco di realizzare delle linee di controllo. Giovedì sera l'incendio era stato contenuto al 40% da queste linee di controllo e venerdì sera era stato contenuto al 75%. L'incendio di Napanoch Point è controllato al 60% e nei prossimi giorni l'attenzione sarà rivolta alle aree più calde per raggiungere il pieno controllo. Si prevede che la pioggia in arrivo stanotte aiuterà gli interventi in corso e che il fumo e il calore continueranno ad avanzare durante le operazioni di controllo dell'incendio. Sono stati completamente circoscritti altri due incendi limitrofi, Stony Kill e Wurtsboro, che sono stati domati la scorsa settimana nell'ambito del complesso di incendi di Shawangunk.

La Minnewaska State Park Preserve riaprirà mercoledì 7 settembre. Alcune aree della riserva rimarranno chiuse a tempo indeterminato mentre sono in corso i lavori per rimediare agli impatti dei focolai di incendio nel parco, ridurre al minimo l'erosione e prevenire l'introduzione di specie invasive. I seguenti sentieri restano chiusi:

- Smiley Carriage Road da Ellenville a Lake Awosting
- High Point Carriage Road
- Berry Picker Footpath
- Mine Hole Footpath

Dall'inizio dell'incendio, è in atto un impegno coordinato delle risorse statali e locali per cercare di estinguere gli incendi. I vigili del fuoco sono al lavoro attraverso un comando unificato guidato dalle Guardie forestali statali. Le Guardie forestali hanno una significativa esperienza di comando per gli incidenti e nelle strategie antincendio per la loro formazione approfondita e le [missioni di collaborazione per la soppressione degli incendi boschivi](#) con gli altri stati. Altre risorse multi-agenzia includono l'aviazione della Polizia di Stato di New York, che ha impegnato due elicotteri e quattro piloti ogni giorno, sganciando circa 400 secchi d'acqua da quando è iniziato l'incendio. Ciascuno dei due elicotteri Black Hawk della Guardia nazionale dell'Esercito ha scaricato 12 secchi di acqua ogni ora, per un totale di 488.318 litri (129.000 galloni). La Divisione della Difesa Nazionale e dei Servizi di Emergenza dello Stato di New York ha inoltre inviato la Squadra di gestione degli incidenti dello Stato (State's Incident Management Team) e diversi esperti di comunicazione di emergenza per ulteriore supporto. L'Ufficio per la prevenzione e il controllo degli incendi (Office of Fire Prevention and Control) dello Stato ha attivato il Piano antincendio di mobilitazione e aiuto reciproco dello Stato (State's Fire Mobilization and Mutual Aid Plan) e il Centro per le operazioni antincendio (Fire Operations Center) per garantire un coordinamento tempestivo delle risorse aggiuntive.

Giovedì sono arrivati venti vigili del fuoco dal Quebec, Canada, grazie al Northeastern Forest Fire Protection Compact. Il [Compact](#), istituito negli anni '40, fornisce ai suoi stati membri e province i mezzi per far fronte agli incendi che potrebbero andare oltre le

capacità di un solo membro attraverso attività (di reciproco aiuto) di condivisione di informazioni, tecnologie e risorse.

Il Commissario del Dipartimento per la tutela ambientale dello Stato di New York, Basil Seggos, ha dichiarato: "Questo contenimento è un'ottima notizia per Minnewaska e per le comunità circostanti e ringrazio le guardie forestali del DEC e le centinaia di altri soccorritori che hanno lavorato giorno e notte per combattere con successo questo incendio. Il loro lavoro continuerà fino a quando l'incendio non sarà completamente domato, e noi continueremo a vigilare nella Hudson Valley e in tutto lo stato per prevenire gli incendi. Chiediamo al pubblico di fare la sua parte e di seguire le raccomandazioni per un uso sicuro del fuoco durante la stagione in corso".

Il Commissario dei parchi statali di New York (New York State Parks Commissioner), Erik Kulleseid, ha dichiarato: "Questa pietra miliare è una grande notizia per tutti coloro che amano la Minnewaska State Park Preserve. Sono grato al personale del parco statale e a tutti i nostri partner statali e locali che hanno lavorato duramente nell'ultima settimana per proteggere tutto ciò che Minnewaska ha da offrire".

Il Commissario per la sicurezza interna e i servizi di emergenza dello Stato di New York (New York State Homeland Security and Emergency Services Commissioner), Jackie Bray, ha dichiarato: "Grazie al personale delle agenzie statali e locali che hanno lavorato sul campo nella Contea di Ulster la scorsa settimana, insieme ai nostri partner del Quebec, per contenere l'incendio prima che si propagasse ulteriormente. Questa risposta è stata resa possibile grazie alla leadership della Governatrice Hochul e ai partenariati che abbiamo in essere e che lavorano per tenere i newyorkesi al sicuro dai pericoli".

Il Sovrintendente della Polizia di Stato di New York, Kevin P. Bruen, ha dichiarato: "Grazie agli sforzi instancabili di tutti i partner coinvolti, gli incendi sono stati circoscritti. Voglio elogiare gli uomini e le donne a terra e in volo che hanno svolto il duro lavoro per riportare gli incendi sotto controllo".

Il Maggiore Generale Raymond Shields, Aiutante Generale di New York, ha dichiarato: "I nostri soldati e aviatori sono felici di aver contribuito, insieme ad altre agenzie statali, a riportare l'incendio sotto controllo".

L'Esecutivo della contea di Ulster Patrick K. Ryan ha dichiarato: "La Governatrice Hochul è stata qui con noi, nella Contea di Ulster, durante una tempesta di ghiaccio, un'interruzione di corrente, un tornado e un incendio selvaggio, e questo solo nell'ultimo anno. Sebbene sia preoccupante che nell'ultimo anno si siano verificati così tanti e terribili disastri naturali, sono orgoglioso di come la nostra comunità si sia sempre unita per aiutarsi a vicenda".

Le regioni di New York della Valle dell'Hudson e di Catskill rimangono ad alto rischio di incendi ([consultare l'attuale Mappa del rischio incendi](#)), questo significa che i fuochi all'aperto hanno il potenziale di diffondersi rapidamente, in particolare quando si alza il

vento. Gli incendi possono aggravarsi e diventare difficili da controllare a meno che non siano contenuti quando sono ancora di entità ridotta.

Tutti i fuochi e le combustioni all'aria aperta sono attualmente vietate nei Parchi statali della Regione dell'Hudson Centrale. Consultare parks.ny.gov per ulteriori informazioni.

###

Ulteriori informazioni sono disponibili sul sito www.governor.ny.gov
Stato di New York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418